



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 500] नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 6, 1994/अग्रहायण 15, 1916  
No. 500] NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 6, 1994/AGRAHAYANA 15, 1916

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 दिसम्बर, 1994

सं. 193/94-सीमाशुल्क

सा.का.नि.844(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 95/93 सीमाशुल्क और 96/93-सीमा शुल्क जो दोनों तारीख 2 मार्च, 1993 की है, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. अधिसूचना सं. 95/93 सीमा शुल्क तारीख 2 मार्च, 1993 में,—

(क) पैरा 1 में,—

(i) शब्द (11) में “मरम्मत या प्रदर्शन के लिए” शब्दों के स्थान पर “मरम्मत, प्रसंस्करण या प्रदर्शन के लिए” शब्द रखे जाएंगे,

(ii) शर्त (12) और उससे संबंधित प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(12) सीमाशुल्क सहायक कलक्टर किसी एकक द्वारा आयातित माल या किसी ऐसे एकक द्वारा विनिर्मित इलेक्ट्रॉनिक यंत्र सामग्री या प्रक्रिया सामग्री का किसी अन्य शत-प्रतिशत निर्यातानुमुख उपक्रम या मुक्त व्यापार जोन/निर्यात प्रसंस्करण जोन में के किसी एकक को विनिर्माण और निर्यात के प्रयोजनों के लिए या उक्त एकक के भीतर उपयोग के लिए इस संबंध में उसके द्वारा विनिर्दिष्ट प्रक्रिया और समिति द्वारा अनुदत्त आवश्यक अनुज्ञा के अनुसार प्रेषण या अन्तरण अनुज्ञात कर सकेगा;”,

(iii) शर्त (14) का लोप किया जाएगा।

(ख) सारणी में, क्रम सं. 12 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :—

“(13) मरम्मत या पुनरुत्कूलन के लिए निर्यात की तारीख के तीन वर्ष के भीतर पुनः आयातित माल”।

2. अधिसूचना सं. 96/93 सीमाशुल्क, तारीख 2 मार्च, 1993 में,—

(i) शर्त (11) में, “मरम्मत या प्रदर्शन के लिए” शब्दों के स्थान पर “मरम्मत, प्रसंस्करण या प्रदर्शन के लिए” शब्द रखे जाएंगे;

(ii) शर्त (12) और उससे संबंधित प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(12) सीमाशुल्क सहायक कलक्टर किसी एकक द्वारा आयातित माल या किसी ऐसे एकक द्वारा विनिर्मित इलेक्ट्रॉनिक यंत्र सामग्री या प्रक्रिया सामग्री का किसी अन्य अंतःप्रतिष्ठान निर्यातात्मक उपक्रम या मुक्त व्यापार जोन/निर्यात प्रसंस्करण जोन में के किसी एकक को विनिर्माण और निर्यात के प्रयोजनों के लिए या उक्त एकक के भीतर उपयोग के लिए इस संबंध में उसके द्वारा विनिर्दिष्ट प्रक्रिया और समिति द्वारा अनुदत्त आवश्यक अनुज्ञा के अनुसार प्रदाय या अन्तरण अनुज्ञा कर सकेगा;”।

(iii) शर्त (14) का लोप किया जाएगा;

(iv) सारणी में, क्रम सं. 12 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :—

“(13) मरम्मत या पुनरनुकूलन के लिए निर्यात की तारीख के तीन वर्ष के भीतर पुनः आयातित माल”।

[फा. सं. 305/90/94-एफटीटी]

संदीप भटनागर, अव्वर सचिव

टिप्पण 1. मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. 95/93-सीमाशुल्क, दिनांक 2 मार्च, 1993 [साकानि 254(अ) दिनांक 2 मार्च, 1993] के तहत प्रकाशित की गई और तत्पश्चात् निम्नलिखित द्वारा संशोधित की गई :—

(i) अधिसूचना सं. 189/83 सीमाशुल्क, दिनांक 27 दिसम्बर, 1993 (साकानि 785 (साकानि दिनांक 27 दिसम्बर, 1993))।

(ii) अधिसूचना सं. 110/94-सीमाशुल्क, दिनांक 15 अप्रैल, 1994 [साकानि 387(अ), दिनांक 15 अप्रैल, 1994]।

2. मुख्य अधिसूचना भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. 96/93-सीमाशुल्क, दिनांक 2 मार्च, 1993 (सा.फा.नि. 255(अ), दिनांक 2 मार्च, 1993) के तहत प्रकाशित की गई और तत्पश्चात् संशोधित की गई :—

(i) अधिसूचना सं. 189/93-सीमाशुल्क, दिनांक 27 दिसम्बर, 1993 [साकानि 785(अ), दिनांक 27 दिसम्बर 1993]।

(ii) अधिसूचना सं. 110/94-सीमा शुरू दिनांक 15 अप्रैल, 1994 [साकानि 387(अ), दिनांक 15 अप्रैल, 1994]।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 6th December, 1994

### NOTIFICATION

No. 193/94-CUSTOMS

G.S.R. 844(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 95/93-Customs and 96/93-Customs, both dated the 2nd March, 1993, namely :—

1. In notification No. 95/93-Customs. dated the 2nd March, 1993,—

(a) in paragraph 1,—

(i) in condition (11), for the words “for repairs or display” the words “for repair, processing or display” shall be substituted;

(ii) for condition (12) and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely :—

“(12) the Assistant Collector of Customs may allow the supply or transfer of goods imported by a unit or electronic hardware or software manufactured by such a unit to any other hundred percent export oriented undertaking or to a unit in the Free Zone[Export Processing Zone for the purposes of manufacture and export or for use within the said unit as per procedure specified by him in this regard and necessary permission granted by the Committee;”;

(iii) Condition (14) shall be omitted;

(b) in the Table, after S. No. 12 and the entry relating thereto, the following shall be added :—

“(13). Goods re-imported within three years of the date of exportation for repairs or re-conditioning.”.

2. In notification No. 96/93-Customs, dated the 2nd March, 1993,—

(i) in condition (11), for the words “for repair or display” the words “for repair, processing or display” shall be substituted ;

(ii) for condition (12) and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely :—

“(12) the Assistant Collector of Customs may allow the supply or transfer of goods imported by a unit or electronic hardware or software manufactured by such a unit to any other hundred percent export oriented undertaking or to a unit in the Free Trade Zone/Export Processing Zone for the purposes of manufacture and export or for use within the said unit as per procedure specified by him in this regard and necessary permission granted by the Committee;”;

(iii) Condition (14) shall be omitted ;

(iv) in the Table, after S. No. 12 and the entry relating thereto, the following shall be added :—

“(13). Goods re-imported within three years of the date of exportation for repairs or re-conditioning.”

(F. No. 305/90/94-FTT)

S. M. BHATNAGAR, Under Secy.

Note :—1. The principal notification was published in the Gazette of India vide notification No. 95/93-Customs, dated 2nd March, 1993 (GSR No. 254 (E), dated 2nd March, 1993) and subsequently amended by :—

(i) Notification No. 189/93-Customs, dated 27th December, 1993 (GSR No. 785 (E), dated 27th December, 1993).

(ii) Notification No. 110/94-Customs, dated 15th April, 1994 (GSR No. 387(E), dated 15th April, 1994).

2. The principal notification was published in the Gazette of India vide notification No. 96/93-Customs, dated 2nd March, 1993 (GSR No. 255(E), dated 2nd March, 1993) and subsequently amended by :—

(i) Notification No. 189/93-Customs, dated 27th December, 1993 (GSR No. 785 (E), dated 27th December, 1993 (GSR No. 785(E), dated 27th December, 1993).

(ii) Notification No. 110/94-Customs, dated 15th April, 1994 (GSR No. 387(E), dated 15th April, 1994).

